

– ????????????? ????????, ??????????, ????????????? ? ??????, ??????, ?????????????
????????????, ?????? ?? ?? ????????????? ????? ?? ?????????????????, ?????????????????????, ??????????,
???????????????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??
????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????, ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????????,

– ??????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????,

– ? ??????, ????????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????
????????????????? ?????????????? ?? ????????????,

?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 98 ?? ????????????? 2006/112/?? ??
????????? ?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
???????????? (O? L 347, ????. 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3,
???. 7) ??? ??????? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????

???????? ????????

?????????? ?? ???????

2 ????? 96 ?? ?????????????? 2006/112 ??????????????:

„????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??
?????? ? ?? ?????????????????? ?? ??????????“.

3 ????? 97, ??????????? 1 ?? ?????????????? 2006/112 ??????, ?? „[??] 1 ??????? 2006 ?. ?? 31
???????????? 2010 ?. ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????? ?? 15 %“.

4 ????? 98 ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????:

„1. ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????.“

2. ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? III.

[...]

3. ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ? ?????????????? 1 ?? ?????????????????? ??
??????????, ??????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????????“.

5 ????? 99, ????????????? 1 ?? ?????????????????? ?????????????? ??????:

„????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??????? ?? ?????? ??
????? ??? 5 %“.

6 ????? 114, ????????????? 1, ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????????????:

„????????????????? ?????????, ??????? ?? 1 ????????? 1993 ?. ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????
?? ?????????, ?????????????????? ??? 1 ????????? 1991 ?., ? ?????????? ?? 2 %, ??????? ?? ?????????????? ?????????????
?????????, ??-????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????? 99 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??“

10 ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? 22 ????? 2010 ?. ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? — ????????? ? ????? 91, ?????? ??????, ?????????? 1, ?????? 5 ? 6 ? ? ????? 91, ?????? ??????, ?????????? 1, ?????? 3 ?? ?????? ?? ??? — ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ??????????? 2006/112.

11 ? ?????????? ?? ?? 28 ??? 2010 ?. ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ???, ? ??????????? ?? ?????? 3 ? 4 ?? ?????????????? ??? ??? ????????????? 2006/112 ? ??? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ??????????????.

12 ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? „????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 3 ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ?? ? ?????????????????? ?????? ? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? „????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 3 ?? ?????????????? ??????????????. ??????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ?? „?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 4 ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????.

13 ??? ?????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ??????????????, ?? 25 ????????? 2010 ?. ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ??? ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ??.

14 ? ?????? ?? 31 ??????? 2011 ?. ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? 2006/112.

15 ??? ?????? ?? ? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???.

?? ????

????????????????? ??????????????

16 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ??????? ?????????????????? ??????? ? ???????, ?????????? ? ?????????????? ??? ??? ????????????? 2006/112, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? 3 ? 4 ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????? ??-????????????? ?? ?????????????????? ??????.

17 ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????

?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???????????.

18 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? (??-????????????? ?????????? ?? 12 ?????????? 1995 ?. ?? ????? Oude Luttikhuis ? ??., C-399/93, Recueil, ???-I-4515, ?????? 23, ?????????? ?? 18 ????????? 2001 ?. ?? ????? ?????????/?????????, C-83/99, Recueil, ???-I-445, ?????? 19 ? ?????????? ?? 3 ????? 2011 ?. ?? ????? ?????????/????????????????, C-41/09, ?????????, ???-I-831, ?????? 58).

19 ?????? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ????? (??-????????? ?? 21 ?????????? 2011 ?. ?? ????? Ziolkowski ? Szeja, C-424/10 ? C-425/10, ?????????, ???-I-14035, ?????? 32 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

20 ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??, ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??-?????????, ??? ?????? ?????? 3 ? 4 ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? 2006/112 ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????.

21 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????.

22 ? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? 25 ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????.

?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????

?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????

– ?????????? ?? ??????????????

23 ?????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? „????????????????? ?????????????“, ?????????? ? ?????? 91, ?????? ?????????, ?????????????? 1, ?????? 3 ?? ?????????? ?? ???.

24 ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????e????? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????????????? „????????????? ?????????????“.

25 ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ????????? ? ?
????????????? ??, ?? ?? ?????????? ?? „????????????? ?????????????“, ? ?????????????????, ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????????.

— ?????????????????? ?? ??????

26 ?????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ????? 120, ????????? ?) ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????? ? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????, ?????? ?????? ??????????????
????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????
??, ? ?? ?????? — ?? ?????????????? ?????????????. ?? ?????? ?????????????????, ?? ?????????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??????????????????
? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ????????? ultra
petita ??? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? (??, ?????????????? ??
14 ????????? 2010 ?, ?? ?????? ?????????????/????????? ?????????????????, C-343/08, ??????????, I-275, ????????? 26 ?
????????????????? ?????????????? ??????????????).

27 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????
„????????????????? ??????????????“ ? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ? ?????????????????????? ??
????????????????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ?????????????.

28 ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?? ?????????????? ? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????????, ?????????? ??????????
????????????????? ? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????????????? ?? ??????????????????????
????????????????.

?? ?????????????????????? ?? ??????????

— ?????????? ?? ??????????????????

29 ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?? ?????????????????????????? ?????????????? — ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????, —????????????????????? ?
????? 91, ?????????? ??????????, ?????????????? 1, ????????? 5 ? ? ?????? 91, ?????????? ??????????, ?????????????? 1, ????????? 3
?? ?????????? ?? ??, ?????????????????????? ?? ?????????????????? 2006/112.

30 ? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ?? ????????? 3 ?? ?????????????????????? ?????? ?? ???? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????, ?????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ? ??????????, ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
„????????????????????? ??????????????“, ? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ????????? „?????????????????
?????????????????[?] ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
? ?????????????????????? ??????“.

31 ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ??? ??????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, „????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????
?????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????“.

32 ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????????????, ?????????? ?????????, ??? ?????????????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? III ??? ?????????????????? 2006/112 ?? ??????

?????? ????????????, ?? ?????? ???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???????????.

42 ?????? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??-????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? 2001/83 ? ?? ?????????????? ??? ???? ?????????????? 2006/112 ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? „?????????????? ??????????“ ? „????????????????????? ??????????“ ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? „medicinal product“ ? „pharmaceutical product“. ?????????? ?? ?????????? ??-????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? („medicamento“ ? „producto farmacéutico“), ?? ?????????????? ?????? („vaistai“ ? „farmacijos gaminiai“), ?? ?????????? ?????? („produkt leczniczy“ ? „produkty farmaceutyczne“), ?? ?????????????? ?????? („medicament“ ? „produsele farmaceutice“), ?? ?????????????? ?????? („zdravilo“ ? „farmaceutski izdelki“) ? ?? ?????????????? ?????? („läkemedel“ ? „farmaceutiska produkter“). ?????? ?????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? 2001/83, ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? 2001/83 ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? III ?????????? ? ?????????????????????? ??????????????.

43 ??? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? „????????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? 3, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? „????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????????????? 2001/83, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????, ?? ?? ??-????????? ?????????????? ?? ??????????????????.

44 ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? „????????????????????? ?????????????“, ?????????????????? ? ?????????? 30 ?? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????????????????????? ?????????????????? I ??? ?????????????? (???) ? 2658/87 ?? ?????????? ?? 23 ??? 1987 ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? (?? L 256, ??? 1; ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, 2007 ?., ?????????? 2, ??? 4, ??? 3), ?????????? ? ?????????????????? (??) ? 1238/2010 ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?? 15 ?????????????? 2010 ?. (O? L 348, ??? 36), ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????, ? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ??????????????, ?????? ?????????, ??????, ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????.

45 ?????? ?????? ?????? 3, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? 2006/112 ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? „????????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????????????? 2001/83, ?????? ?????????????? „?????????????“, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????“.

46 ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ? ??????????????????, ?????????????? ? ?????? ?????? 3, ? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? „????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????“, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????“.

47 ?? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? 3 ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????.

48 ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? 2006/112, ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ??-????????????? ?? ?????????? ?????????????????? — ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? — ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????????????.

49 ?????????, ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? 39 ?? ?????????? ??????????????????, ?

65 ??? ????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ????? ?? ??????????? ? ????? 48 ?? ???????????
????????, ????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????? ??????????
?? ????????? ?????????????? ?? ????????????? ?????? ? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ??
????????, ?????, ??????????, ????? ? ?? ????????????? ? ????????????? ????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ????????? ?????????????, ??? ??? ????? ?????????? ?? ????????????? ?????? ??
??????, ????? ????????? ? ????????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ????????????? ??????, ?????
?? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? 132 ?? ??????????
2006/112.

66 ????? ????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ????? 168 ?????. ? ????? ??????????? ?
????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????, ?? ? ?????????? 4, ??????) ????? ?????
????????? ?????????????? ?????????? ? ??????, ?????????????????? ? ????? ?????????????? ?? — ?
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? — ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ?????????? 2006/112 ???, ?????? ??
????????? ??-????.

67 ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ????? ?????? 4, ????? ?????? 3 ?? ?????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? „?????????????
????????, ?????????????, ?????????????? ? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????
????? ?? ??????????????, ??????????????????, ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????“.

68 ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
?????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???
?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????

?????? ?? ??????????

69 ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????,
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ????? 91,
????? ??????, ?????????? 1, ?????? 6, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??, ?????????????? ??
????????????? 2006/112. ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????? 3 ?? ?????????????? ?? ?? ??????????
2006/112 — ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? stricto sensu, — ?????
????? 4 ?? ?????? ?????????? — ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
— ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????.

70 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?
????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? 3
?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ??????

????????????? ?? ????

71 ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? 61—67 ??
????????????? ?????????, ?? ?????????? „????????????????? ?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 3 ??
????????????? ?? ?? ?????????????? 2006/112 ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????
????????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????.

72 ?? ??? ??????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????

??? ?????????? 2006/112 ?? ????? ?? ?? ??????? ????????? ??????? ?? ???.

89 ??? ????? ????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????.

90 ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ??

– ?????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????,

– ?????????????? ?????????, ??????????, ?????????????? ? ??????, ??????, ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?????????????????????, ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????,

– ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????,

– ? ??????, ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????,

????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 98 ?? ?????????? 2006/112 ??? ??????? ? ?????????????? ??? ??? ???.

?? ?????????? ??????????

91 ?? ?????????? ?? ????? 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ??? ??????? ? ?????? ??????. ??? ????? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

1) ????? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??

– ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????,

– ?????????????????? ?????????, ??????????????, ?????????????? ? ??????, ??????, ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?????????????????????, ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????,

– ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????,

– ? ??????, ?????????? ????? ? ????????????, ????? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ????? ?? ?? ??
???????????????? ????????????? ?????????????? ?? ??????????,

????????? ?????????? ?? ? ????????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 98 ?? ??????????
2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ?????????? ?? ???????
?????? ?????????????? ??????????? ?? ????????? ? ?????????????? ??? ??? ????? ????????????

2) ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ??????????